

INDICE SOMMARIO

<i>Prefazione</i>	v
-----------------------------	---

Parte Prima

PERCORSO METODOLOGICO

(A. Diurni)

I. Il metodo comparatistico	3
1. La nascita del diritto comparato.	3
2. La finalità del diritto comparato.	5
3. Il metodo del diritto comparato.	6
3.1. La scelta dell'oggetto della comparazione.	6
a. La scelta dei sistemi giuridici tra i quali avviare la comparazione.	7
b. La suddivisione in famiglie e sistemi.	8
c. La scelta del tema della ricerca.	10
3.2. Il procedimento comparatistico.	12
a. I presupposti: la raccolta e la comprensione dei dati.	14
b. I risultati: la comparazione e la valutazione dei termini.	16
c. L'esposizione della ricerca.	17
3.3. I metodi e l'organizzazione dell'attività dei gruppi di lavoro per l'armonizzazione del diritto.	18

Parte Seconda

PERCORSO STORICO

(A. Diurni)

I. Le premesse storiche al diritto attuale dei paesi europei	23
1. <i>Codex, lex, ius</i> : le parole-chiave della storia del diritto europeo?	23
2. Dal <i>dret féodal</i> normanno al <i>common law</i>	28
3. La diffusione dello <i>ius commune</i> nel continente europeo.	31
3.1. Francia.	31
3.2. Belgio e Olanda.	33
3.3. Spagna e Portogallo.	34
3.4. Germania e Paesi scandinavi.	35
4. Il passaggio dalla legislazione <i>ancien régime</i> alla codificazione.	38

5.	Il <i>code civil</i> francese e il <i>Bürgerliches Gesetzbuch</i> tedesco: due modelli a confronto.	41
6.	La circolazione dei modelli francese e tedesco.	46
6.1.	Lo <i>Zivilgesetzbuch</i> svizzero.	46
6.2.	Il <i>Codice civile</i> italiano.	47
6.3.	Il <i>Nieuw Burgerlijk Wetboek</i> olandese.	47
6.4.	I Paesi dell'Europa orientale.	49
7.	La nascita dell'Europa unita.	51
7.1.	L'uniformazione del diritto in Europa.	52
7.2.	La legislazione comunitaria e la modernizzazione del <i>Bürgerliches Gesetzbuch</i>	54
7.3.	L' <i>avant-projet</i> di riforma del diritto delle obbligazioni francese.	57
7.4.	Armonizzazione o unificazione: due strade per il futuro diritto civile europeo.	61
7.5.	Il problema linguistico.	62

Parte Terza

PERCORSO STILISTICO

(A. Diurni)

I.	Gli stili dei legislatori.	67
1.	<i>Ius est ars omnium artium maxima</i>	67
2.	Lo stile del <i>Code civil</i> francese.	68
3.	Un confronto con lo stile del BGB tedesco.	69
4.	Lo stile delle codificazioni svizzera e italiana.	71
4.1.	Lo <i>Zivilgesetzbuch</i>	71
4.2.	Il <i>Codice civile</i>	72
5.	Lo stile dei legislatori contemporanei.	73
5.1.	La struttura.	76
a.	Lo stile tedesco.	76
b.	Lo stile inglese.	77
c.	Lo stile francese.	77
d.	Lo stile comunitario.	78
5.2.	La lingua.	79
5.3.	Gli strumenti tecnici.	80
a.	Le varie figure.	80
b.	L'originale tecnica olandese.	82
5.4.	Il rapporto tra redazione e applicazione della legge.	83
a.	La redazione.	83
b.	L'applicazione.	86
II.	Gli stili delle sentenze.	87
1.	I gesti e il loro significato.	87
2.	Lo stile come il frutto di convenzioni.	89
2.1.	Le modalità di educazione al diritto e di reclutamento dei giudici.	90
a.	Europa continentale.	90

	b.	Inghilterra.	91
2.2.		La <i>dissenting opinion</i>	92
2.3.		Le modalità di ricorso alla giustizia.	93
	a.	Inghilterra.	93
	b.	Germania e Italia.	94
	c.	Francia.	94
	d.	Corte di Giustizia europea.	95
2.4.		Le modalità di pubblicazione.	98
	a.	I <i>reporters</i>	98
	b.	Gli <i>arrétistes</i>	99
	c.	La circolazione delle raccolte di giurisprudenza.	100
3.		Lo stile delle sentenze.	100
	3.1.	Germania e Italia.	102
	3.2.	Francia.	103
	3.3.	Inghilterra.	105
	a.	Il principio del precedente vincolante.	106
	b.	Il <i>distinguishing</i>	107
	c.	L' <i>overruling</i>	109

Parte Quarta

PERCORSI DI DIRITTO PRIVATO E COMPARATO

I.	<i>Equity, bona fides, Treu und Glauben</i> (D. Henrich).	113
	1. <i>Equity</i>	113
	2. <i>Bona fides</i>	115
	3. <i>Treu und Glauben</i>	117
	4. La buona fede quale principio generale.	118
	5. L'applicazione giurisprudenziale del principio di buona fede.	122
	6. Conclusioni.	125
II.	Il contratto in Europa (D. Henrich).	127
	1. Il diritto romano.	127
	2. L' <i>usus modernus</i>	130
	3. Il <i>common law</i>	132
	4. Il XIX secolo: la pandettistica e la teoria del negozio giuridico.	137
	5. Il contratto.	139
III.	La conclusione del contratto (D. Henrich).	141
	1. L'accordo.	141
	2. La vincolatività della proposta.	142
	2.1. Nessun vincolo senza contratto?.	142
	2.2. Il vincolo unilaterale alla proposta.	144
	2.3. La posizione del <i>common law</i>	147
	2.4. Il bilanciamento degli interessi.	147
	2.5. La Convenzione di Vienna.	148
	2.6. Le più recenti innovazioni legislative.	150
	2.7. Il diritto comune europeo.	151
	3. La conclusione del contratto.	152
	3.1. L'accettazione della proposta.	152

3.2.	L'accettazione concludente.	154
IV.	L'errore e l'induzione in errore (D. Henrich).	157
1.	La fonte romana.	157
2.	Il <i>mistake</i> e la <i>misrepresentation</i> : la problematica dell'errore nel diritto inglese.	158
2.1.	Il <i>common law</i>	158
2.2.	L' <i>equity</i>	159
2.3.	Il <i>mistake</i>	160
2.4.	La <i>misrepresentation</i>	162
3.	L' <i>erreur vice du consentement</i> : l'autonomia della volontà quale principio della disciplina francese in materia di errore.	163
3.1.	Il quadro normativo.	163
3.2.	L' <i>erreur-obstacle</i>	165
3.3.	L' <i>erreur sur la substance</i>	165
4.	L'errore indotto, riconoscibile o dichiarato tempestivamente: la regola del diritto austriaco.	168
5.	Savigny e la teoria dell'errore.	172
6.	Il principio della volontà e il principio dell'affidamento nel codice delle obbligazioni svizzero.	175
7.	Le codificazioni moderne: la vittoria del principio dell'affidamento	177
7.1.	L'Italia.	177
7.2.	L'Olanda.	181
7.3.	I <i>Principles</i> dell'Unidroit.	182
V.	Causa, <i>cause</i> e <i>consideration</i> (D. Henrich).	185
1.	La causa e la <i>cause</i> : l'evoluzione storica.	185
2.	Un concetto diverso, una disciplina diversa: la teoria della causa in Francia e Italia.	191
3.	La causa e la <i>consideration</i>	194
4.	Un'Europa senza causa?.	197
VI.	La libertà contrattuale, la libertà di forma e il consumatore: l'evoluzione della disciplina europea in materia di contratto (D. Henrich).	199
1.	Il fondamento e i limiti dell'autonomia privata.	199
2.	La tutela del consumatore.	200
2.1.	Gli strumenti di tutela.	202
a.	Contro l'abuso della superiorità economica.	203
b.	Contro il difetto di informazione.	204
c.	Contro l'inferiorità psicologica.	206
2.2.	Il <i>cooling off period</i>	206
3.	Un bilancio.	209
VII.	Inadempimento contrattuale, rottura del contratto, turbative della prestazione (A. Diurni-D. Henrich).	213
1.	<i>Leistungstörungen</i> : le turbative della prestazione nel diritto tedesco.	214
2.	La disciplina del <i>Code civil</i> francese: l' <i>inexécution</i>	220
3.	Il passo successivo: il diritto italiano.	223
4.	La soluzione del <i>common law</i> inglese: la <i>breach of contract</i>	227
5.	Conclusioni.	233

VIII. L'unità della responsabilità civile: la responsabilità contrattuale ed extra-contrattuale (A. Diurni).	235
1. I primi passi nella storia della responsabilità civile.	235
2. L'unità della responsabilità civile nel <i>Code civil</i> francese.	238
3. La frammentarietà della disciplina della responsabilità nel <i>Bürgerliches Gesetzbuch</i> tedesco.	241
3.1. Un confronto delle soluzioni in materia di <i>culpa in contrahendo</i>	242
3.2. Un confronto in tema di responsabilità contrattuale.	243
4. La tipizzazione caratteristica del <i>common law</i> inglese.	243
4.1. La <i>negligence</i>	244
4.2. L'elemento della prevedibilità del danno a confronto.	245
5. L'ottica utilitaristica della scelta tra responsabilità contrattuale e delittuale.	245
6. La responsabilità del medico.	246
7. Le fattispecie di confine.	248
7.1. La responsabilità da contatto indiretto.	248
7.2. Il contratto con effetti protettivi nei confronti del terzo.	250
8. La responsabilità nella legislazione comunitaria di diritto civile.	251
9. Riflessioni finali.	252

APPENDICE

A - LE NORME

1. Art. 7 ZGB, Art. 1324 Codice civile, Art. 6.216 NBW, Art. 1 ZGB, Art. 4 Code civil.	257
2. §§ 196-201 ALR.	258
3. §§ 13-14 BGB.	259
4. §§ 182-184 BGB.	260
5. § 1587a BGB.	262
6. Artt. 1382-1384 Code civil, Art. 2043 Codice civile, §§ 823 e 826 BGB.	265

B - GLI INDICI

(su www.giuffre.it/aggiornamentonline)

1. Indice del *Code civil*
2. Indice del *Bürgerliches Gesetzbuch*

C - LE LEGGI

(su www.giuffre.it/aggiornamentonline)

1. Gesetz zur Regelung des Rechts der Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGBG)
2. Unfair Contract Terms Act 1977
3. Loi n. 78-23 du 10 janvier 1978 sur la protection et l'information des consommateurs de produits et de services
4. Interpretation Act 1978
5. The Unfair Terms in Consumer Contracts Regulations 1994

D - LE REGOLE COMUNITARIE

(su www.giuffre.it/aggiornamentonline)